Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Capolago Flyers	1L
CLUB 2	Zofingen Black Panthers I	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Capolago	Date / Datum Date / Data	22.09.2019
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	16:12
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB88		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	95

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	9203	FERREIRA Patrick	
Official scorer Marqueur	97202	FELAPPI Paolo	
Referee 1 Arbitre 1	203301	GUIDI Daniele	
Referee 2 Arbitre 2	95244	BIAGGI Aris	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3	6	7
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Zofingen Black Panthers I	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	1	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Capolago Flyers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
10	C	ZANDA Francesco				205124
6	A	BERNASCONI Enzo				2118
90	G	SWIDERSKI Jan	X	X	X	218942
	G					
19		CETTI Christian				201102
80		CETTI Nikolas				201101
96		VALLI Pascal				2124
7		MANZOCCHI Pietro				205180
4		MANZOCCHI Nicola				205179
50		GAETA Christian				203463
21		REALINI Athos				2308
67		CASELLINI Damiano				99097
20		ROSSI Patrick				205208

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: HÜRSCHLER Walter — Signature — 202523

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
07:18	50	20	1				
10:05	67		2				
23:32	67	6	3				
42:58	50	80	4				
45:13	21	96	5				
49:33	50		6				
				TOTAL			6
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
11:27	50	2	11:40	H
23:52	80	2	25:52	S1
45:29	6	2	47:29	C1
58:53	50	2	60:53	A
TOTAL			8 min	

2 Zofingen Black Panthers I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
33	C	BEUTLER Dario				203083
4	A	KELLER Dale				206052
30	G	STUDER Marc	X	X	X	211388
31	G	ZETSCHE Andreas				202270
23		BIERI Oliver				80015
21		KIEFER Patrick				208218
10		LOHRI Roger				205161
82		KUBIN Mathieu				202256
96		HÄFLIGER Matthias				202252
78		BAUMANN Lukas				203236
5		EHRENSPERGER Pascal				217032
7		DI BIASI Daniel				202249
73		HUMBEL Pascal				9040
3		HUNZIKER Yves				208396

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: MÄDER Reto — Signature — 208454

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
11:40	4	96	1				
14:43	5		2				
18:37	23	21	3				
27:11	23	10	4				
42:26	7	3	5				
48:45	23	21	6				
63:59	23	21	7				
				TOTAL			7
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
05:23	5	2	07:18	I
19:04	82	2	21:04	A
34:54	5	2	36:54	E
45:29	82	2	47:29	C1
58:59	23	2	60:59	E
TOTAL			10 min	